CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Quirce (Los Ausines, Burgos)

MUNICIPIO: Los Ausines PROVINCIA: Burgos REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 975; CIHM 1, 77; ER II, p. 757

N. INV: Iglesia de San Quirce (Los Ausines, Burgos)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Portada **TIPO:** Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT. **TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA: H. MIN. LETRA: RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.: CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: +3

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

- a) Petrus / Petrus
- b) Paulus
- c) Iaco[bus]
- d) (crux) S[imon]
- e) Thomas
- f) Iac[o]b(u)s
- g) Iudas
- h) Gabriel
- i) Draco
- j) [A]nunciano

- k) [V]isi[ta]cio
- 1) [Sagitarius]
- m) Sanson fortissim(us)
- n) Ioh(annes)
- o) Lucas
- p) [Ave rex]
- q) Matheus
- r) Marcus

Lectura dada por CIHM 1, 77.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

- a) Pedro/Pedro.
- b) Pablo.
- c) Santiago.
- d) (cruz) Simón.
- e) Tomás.
- f) Santiago.
- g) Judas.
- h) Gabriel.
- i) El Dragón.
- j) La Anunciación.
- k) La Vicitación.
- 1) [sagitario]
- m) El fortísimo Sansón.
- n) Juan.
- o) Lucas.
- p) Ave rey.
- q) Mateo.
- r) Marcos.

Traducción dada por CIHM 1, 77.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 77.

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: +3

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: No conservan líneas de pautado. Mal estado de conservación. Cada canecillo asocia una figura a un pequeño texto explanativo.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura carolina.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: c. 1147, siglo XII.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Quirce (Los Ausines, Burgos), portada septentrional

(románica), actualmente cegada, enjutas.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 975; CIHM 1, 77; ER II, p. 757; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, números 9, 10, 12, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31 y 32. Valle Barreda, Cesar del (2009) Todo el románico en Burgos, Aguilar de Campoo, p. 220. Valdivielso Ausín, Braulio (1999) Rutas del románico en la provincia de Burgos, Valladolid, pp. 176-177. Pérez Carmona, José (1974) Arquitectura y escultura románicas en la provincia de Burgos, Espasa Calpe, Madrid, p. 142. Saiz de la Roma, Diodoro (1974) Datos históricos y descripción arquitectónica de la antigua abadía de San Quirce, Burgos. Saiz de la Roma, Diodoro (sine anno) Abadía de San Quirce: descripción arquitectónica de la Abadía de San Quirce, reedificada por Fernán González. Pérez de Urbel, J. - Whitehill, W. M. (1931) La iglesia románica de San Quirce, Madrid, Boletín de la Real Academia de la Historia 98, 795-812.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



3. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)

IMPB 77.2



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)

IMPB 77.4



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)



1. Explanationes intitulativae de la portada septentrional de San Quirce. Los Ausines (Ap. n.º 77)